A°. 1812. N°. 140.

AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS D'AMSTERDAM.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN en VERSCHILLENDE BERIGTEN van AMSTERDAM.

VENDREDI le 12 JUIN. VRYDAG 12 JUNY.

Le Maître des Requêtes, Comte de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur, et de l'ordre Impérial de la réunion, Préfet du Département du Zuiderzee, croit devoir rappeler à ses Administrés son arrêté du 21 mars, portant ce qui suit:

Considérant que le prochain recouvrement des contributions de 1812, nécessite l'obligation, de prescrire incessamment le mode de présentation, d'examen et de jugement des réclamations à former par les contribuables.

Vu l'arrêté des consuls du 24 floréal, an 8, et la lettre de M. le conseiller d'état, intendant-général des finances et du tresor impérial en Hollande, du 10 du présent mois, sur cette matière;

ARRÊTE:

CHAPITRE PREMIER.

Présentation des Mémoires.

Art. 1. Tout contribuable sera admis, à se pourvoir en décharge ou reduction, des cotes mal à propos, ou mal établies, dans les rôles des contributions, savoir:

Pour double Emploi. Lorsqu'il sera cotisé deux fois au même rôle, ou dans deux communes pour le même objet.

Pour erreur matérielle. Lorsqu'on lui aura attribué une propriété située dans une autre commune, ou qu'il ne sera pas domicilié dans celle où il aura été cotisé dans la contribution personnelle; lorsqu'il sera cotisé pour un revenu ou loyer appartenant à un autre; lorsqu'il y aura différence entre la matrice imposable de la matrice et celle du rôle; lorsqu'il y aura erreur dans le calcul de la cote; lorsque la matière imposable aura été mal établie pour les portes et fenêtres; enfin quand, pour la contribution des patentes, la profession aura été mal indiquée, ou le droit proportionnel exagéré.

Pour rappel à égalité proportionnelle. Lorsque le contribuable se croira surtaxé comparativement à quelques autres, portés au même rôle.

Art. 2. Les communes et les contribuables pourront également se pourvoir en remise ou modération de leurs cotes, lorsque, bien taxés dans le principe, ils se trouvent, par suite d'événements extraordinaires, dans l'impossibilité de les acquitter, soit en tout, soit en partie.

De Rekwestmeester, Rykgraaf, Ridder van het Legioen van Eer en van de Keizerlyke Orde der Reunie, Prefekt van het Departement der Zuiderzee, oordeelt zyne onderhoorigen te moeten herinneren zyn Besluit van den 21sten Maart, luidende als volgt:

Overwegende dat de aanstaande Invordering der Belastingen van 1812 noodzakelyk maakt, om bepalingen vast te stellen, nopens de wyze van inlevering, onderzoek en beoordeeling der Reclamatiën, welke door de Contribuabelen zouden kunnen worden gedaan:

Gezien het Consulaire Besluit van den 24sten *Floréal achtste* Jaar, en den Brief van den Heere Staatsraad Intendant-Generaal der Finantien en van de Keizerlyke Statkist in Holland, van den 10den dezer maand over hetzelfde onderwerp;

BESLUIT:

EERSTE HOOFDSTUK.

Inlevering der Memoriën.

Art. 1. Ieder Contribuabele zal toegelaten worden, om te verzoeken ontheffing of vermindering der hem by de Quohieren der Belastingen kwalyk of verkeerdelyk opgelegde Schattingen, te weten:

Voor een' dubbelen post; wanneer hy *twee malen*, op één en hetzelfde Quohier, of in *twee* Gemeenten wegens één en hetzelfde goed is aangeslagen.

Voor eene by het Quohier begane misstelling, wanneer men hem voor een' Eigendom zal aangeslagen hebben, in eene andere Gemeente gelegen, of dat hy niet met der woon zal gevestigd zyn in zoodanige Gemeente, binnen welke hy voor de personele Belasting zal aangeslagen zyn; wanneer hy aangeslagen is voor een inkomen of huur van een aan een' anderen toebehoorend Perceel; wanneer er een verschil bestaat tusschen den *legger* des Quohiers van het te belasten goed of voorwerp, en het Quohier zelf; wanneer er in de berekening van den Aanslag eene misstelling geslopen is; wanneer de te heffene Somme der Belasting voor de Deuren en Vensters kwalyk zal toegepast zyn; en eindelyk wanneer voor de Belasting der Patenten het Beroep verkeerdelyk aangeduid of het geëvenredigd regt te hoog aangeslagen zal zyn.

Ter terugbrenging van eene geëvenredigde gelykheid; wanneer de Contribuable vermeenen zal te hoog aangeslagen te zyn, ingelykstelling met anderen op éene en dezelfde Rolle gebragt.

Art. 2. De Gemeenten en de Contribuabelen kunnen gelykelyk ter kwytschelding of afslag hunne belangen inbrengen, wanneer zy, by den aanvang behoorlyk aangeslagen zynde, ten gevolge van buitengewone omstandigheden, in de onmogelykheid zich bevinden, om, het zy gedeeltelyk, het zy geheel, aan de hun opgelegde verpligting te kunnen voldoen.

Art. 3. Les mémoires seront remis au sous-préfet de l'arrondissement où se trouvent les objets imposés, savoir: les demandes en décharge et réduction, dans les *trois mois* de la publication des rôles, et celles en remises et modérations, dans *le mois* de l'événement.

Art. 4. Toute demande en décharge et réduction sera redigée séparément pour chaque contribution, en langue Française, sur papier timbré, portera date, et sera signée du réclamant ou de son constitué.

Elle devra être accompagnée:

1. *En cas de double emploi:* des simples extraits des deux rôles, et des deux matrices.
2. *En cas de surtaxe:* pour la foncière, d'un extrait du relevé et de la matrice, lesquels indiqueront le revenu des propriétés du réclamant et de celles qu'il prendra en comparaison, ainsi que de la déclaration qu'il fera de revenu auquel la sienne devra être réduite.

Pour la personelle et mobilière; d'un extrait de la matrice indiquant le loyer d'habitation qui lui a été attribué, ainsi que celui des contribuables qu'il prendra en comparaison.

Enfin d'un extrait de son bail, s'il est locataire, ou de la déclaration de la valeur locative de son habitation, s'il n'existe point de bail.

Pour les portes et fenêtres le réclamant mentionnera le nombre et l'espèce des objets imposables.

Pour la contribution des patentes, il produira toutes les pièces propres à établir la légitimité de sa demande.

Art. 5. Indépendamment des formalités ci-dessus prescrites, le réclamant sera tenu d'attacher à son mémoire, un extrait du rôle qui lui sera délivré par le percepteur; à cet effet mention du payement des termes, échus au moment de la réclamation, sera faite par ce dernier au pied de l'extrait dont il s'agit.

Art. 6. Les Maires et percepteurs ne pourront exiger que *vingting* centimes pour la recherche et la délivrance de chaque extrait des relevés, matrices et rôles; *quinze* centimes par article des relevés; s'ils en contiennent *deux*, et *cinq* centimes pour chacun des articles qui outrepasseraient ce dernier nombre.

Art. 7. Les demandes en remises et modérations seront, accompagnées des avertissemens, transmis aux contribuables par les percepteurs des différentes Communes où ils sont imposés, ainsi que d'une déclaration détaillée de la perte subie et des facultés qui restent au perdant.

Art. 8. Tout mémoire qui ne sera point présenté dans les délais et formes prescrites ci-dessus, sera considéré comme tardif ou non avenu. Dans le premier cas il sera adressé au Préfet; dans le deuxième, il ne lui sera donné aucune suite.

Art. 9. Il sera établi dans les Bureaux de chaque Sous-Préfecture un registre où seront inscrites les reclama-

Art. 3. De Memoriën van bezwaar zullen by den Onder-Prefekt van het Arrondissement, alwaar de belaste voorwerpen gelegen zyn, moeten ingeleverd worden; namelyk de Aanvrage om ontheffing en vermindering binnen de *drie* maanden na de bekendmaking der Quohieren, en die der kwytschelding en afslag binnen *de maand* dat derzelver afkondiging heeft plaats gehad.

Art. 4. Alle verzoeken tot vermindering of ontheffing zullen afzonderlyk voor iedere Belasting in de Fransche Taal ingerigt en op gezegeld papier geschreven moeten zyn, dezelve moeten behelzen de dagteekening van het verzoek, hetwelk door den Verzoeker of deszelfs Gemagtigden behoorlyk geteekend moet zyn.

Hetzelve Verzoek of de daartoe strekkende Memorie moet verzeld zyn:

1. *Ingevalle van een dubbelen post*, van een bloot Extract beider Quohieren en die der beide Leggers.
2. *Ingevalle van te hooge Aanslag*, wegens de *Grondbelasting*, van een Extract des *Leggers* en van dat des Quohiers, welke zal behooren te behelzen opgave der Inkomsten van de Eigendommen des Reclamants en van zoodanige, welke hy ter vergelyking zal aanvoeren, zullende al verder daarby moeten zyn overgelegd eene verklaring of berekening van het montant, waartoe de hem opgelegde Belasting zou behooren te worden verminderd.

Belangende het *Personeel* en het *Mobilair*; daartoe zal worden vereischt een Extract des Quohiers, aanduidende den Huurprys der ten dezen bedoelde Woning, zoo wel als die van den Contribuabelen, welke hy ter vergelyking zal aanwyzen.

Eindelyk van een Extract zynor Huurcedulle, indien hy Huurder is, of de Verklaring der Huurswaarde zyner Woning, indien er geene Huurcedel bestaat.

Opzigtelyk de Deuren en Vensters zal de Reclamant van het getal en den aard der belaste voorwerpen melding moeten maken.

Eindelyk nopens de belasting der *Patenten* zal hy alle de hiertoe betrekkelyke stukken moeten inleveren, ter wettiging zyner Aanvrage of Verzoek.

Art. 5. Onverminderd de hier voren omschrevene formaliteiten, zal de Reclamant gehouden zyn, om by deszelfs Memorie over te leggen het Extract des Quohiers, hetwelk aan hem te dien einde door den Percepteur of Gaarder zal zyn afgegeven. Aan den voet van het bedoelde Extract zal door den laatsten behoorlyk aanteekening moeten worden gedaan van de op het tydstip van de ingeleverd wordende reclame verschuldigde betalings-termynen.

Art. 6. De Maires en Percepteurs, of Gaarders, zullen niet meer dan *vyfentwintig* Centimes voor het onderzoek en uitlevering van ieder Extract der Leggers en Quohieren mogen afvorderen. *Vyftien* Centimes voor elk Artikel der Leggers, indien dezelve *twee* Artikelen bevat; en *vyf* Centimes voor ieder der Artikelen, welke dit laatste getal mogt te boven gaan.

Art. 7. De aanvragen tot ontheffing of vermindering zullen verzeld moeten zyn van de aan den Contribuabelen, door of van wegens de Percepteuren der byzondere Gemeente, alwaar eerstgemelde belast zyn geworden, afgegeven Waarschouwings-billetten, zoo wel als van eene omstandige verklaring, of opgave van het ondergane verlies en der middelen, welke aan den verliezer overig blyven.

Art. 8. Alle Memoriën van bezwaar, welke niet in de hier boven vermelde Formaliteiten en Termynen zullen zyn aangeboden, zullen beschouwd worden als te laat of niet ingekomen te zyn. In het *eerste* geval zal zoodanige Memorie by den Prefekt ingediend worden, in het *tweede* zal dezelve in geene aanmerking kunnen komen.

Art. 9. In de Bureaux van elke Onder-Prefektuur zal een Register aangelegd worden, in hetwelk naar de volg-

tions selon l'ordre de leur reception. Le Sous-Préfet mentionnera au dos de chacune d'elles 1. la date de l'enrégistrement; 2. le No. du registre; 3. l'objet de la demande; 4. l'exercice; 5. la commune; 6. le nom du réclamant.

Il la renverra ensuite au contrôleur des contributions pour être instruite.

Art 10. Les registres d'ordre seront arrêtés par MM. les Sous-Préfets, à l'expiration des trois mois accordés pour les décharges et reductions, et ils en adresseront le relevé au Préfet. Néanmoins ils continueront à y inscrire les réclamations tardives, avant d'en faire le renvoi au Préfet, ainsi que celles à fin de remises et modérations, pour pertes postérieures à cette époque.

Art. 11. Le contrôleur inscrira les réclamations sur un registre particulier, dont la forme lui sera indiquée par le directeur.

CHAPITRE DEUXIÈME.

VÉRIFICATION DES DEMANDES EN DÉCHARGE OU RÉDUCTION.

Première Partie.

Instruction des Réclamations.

Art. 12. Si la demande porte sur une erreur matérielle de l'espèce désignée à l'article 1 du présent arrêté, le Contrôleur vérifiera le fait, et donnera son avis, sans prendre celui des repartiteurs, à moins qu'il ne le juge utile: Il renverra toutes les autres, savoir: à l'avis du Maire seul, s'il s'agit de la contribution des portes et fenêtres ou des Patentes; à l'avis des répartiteurs, s'il s'agit de la foncière et de la personelle et mobilière Dans ce dernier cas, le Maire convoquera et présidera la commission des repartiteurs. Son Adjoint assistera également à cette réunion.

Art. 13. Il sera ouvert au secrétariat de chaque Mairie un registre en deux parties, l'une destinée aux avis du Maire, l'autre aux avis de repartiteurs. Il sera rendu autant d'avis qu'il y aura de réclamations; chacun d'eux sera signé des délibérans à la minute, ainsi qu'à l'expédition, qui sera rejointe à la réclamation.

Art 14. Tout avis portant réduction simple, ou maintenue de la matière imposable, sera, à la diligence du Maire, communiqué dans les 24 heures de sa date, au reclamant, ou à son fondé de pouvoir, *sans déplacer*. — Les derniers, dans les cinq jours de cette notification, déclareront, au pied de l'expédition, s'ils adhérent à cet avis, ou s'ils invoquent l'expertise. Leur silence sera considéré comme adhésion à l'avis des repartiteurs.

Art 15. Il n'y aura lieu d'accorder l'expertise qu'en fait de contribution Foncière et Mobilière, et dans le cas d'exagération dans l'évaluation du droit proportionnel des Patentes.

Art. 16. Dans les dix jours de la réception de toute réclamation, elle devra être remise par le Maire au Con-

orden hunner inlevering de Reclamatiën zullen ingeschreven worden. De Onder-Prefekt zal *in dorso* van ieder stuk doen aanteekenen: 1. De dagteekening der Registrering; 2. Het nummer der Registers; 3. Het onderwerp des Verzocks; 4. Den dienst; 5. De Gemeente; 6. Den naam des Verzoekers.

Vervolgens zal hy zoodanige Memorie, ten fine van onderzoek, aan den Controleur der Belastingen toezenden.

Art. 10. De Registers zullen door de Heeren Onder-Prefekten, na afloop der voor de ontheffingen en verminderingen toegestane *drie* maanden, vastgesteld worden; zy zullen aan den Prefekt den staat daarvan doen toekomen. — Niettemin zullen zy voortgaan, om de te laat ingediende Memoriën van bezwaar in hetzelve Register te doen inschryven, alvorens verzending daarvan aan den Prefekt te doen; zoo ook van zoodanige Memoriën, strekking hebbende om te erlangen ontheffing, of vermindering ter zake van na hetzelve tydstip ondergane verliezen.

Art. 11. De Controleur zal op een byzonder Register de bezwaren inschryven; de inrigting van zoodanig Register zal hem door den Directeur voorgeschreven worden.

TWEEDE HOOFDSTUK.

ONDERZOEK DER AANVRAGEN TOT ONTHEFFING OF VERMINDERING.

Eerste Gedeelte.

Onderzoek der Bezwaren.

Art. 12. Indien de vraag betrekking heeft op eene begane, misstelling van aard als by het eerste Artikel van het tegenwoordig besluit aangewezen is, zal de Controleur de zaak onderzoeken en van Berigt dienen, zonder dat der Repartiteuren intewinnen, ten ware hy zulks noodig mogt oordeelen.

Alle de overige stukken zal hy by uitsluiting aan den Maire, ten fine van Berigt, doen toekomen, indien de Reclamatien de belasting der Deuren en Vensters, of die der Patenten betreffen. Aan de Repartiteuren zal hy om Berigt zenden, de bezwaren opzigtelyk de Grondlasten, het Personeel en Mobilair; in het laatste geval zal de Maire de Commissie der Repartiteuren byeenroepen en by dezelve voorzitten, zyn Adjunct zal insgelyks by deze vereeniging tegenwoordig zyn.

Art. 13. Er zal ter Secretarye van iedere Mairie een Register, uit twee gedeelten bestaande geopend worden; het eene voor de Berigten of Rapporten van den Maire, en het andere voor dat der Repartiteuren. Er zullen zoo vele Berigten of Rapporten gegeven worden, als er klagten ingeleverd zyn. Ieder dier Rapporten zal door de tegenwoordig zynde Leden van zoodanige byeenkomst onderteekend worden, zoo op de minuut als op het afschrift, hetwelk by de memorien van bezwaren zal gevoegd worden.

Art. 14. Alle Rapporten of Berigten, houdende bloote vermindering of handhaving van het belaste voorwerp, zullen door tusschenkomst van den Maire, binnen de 24 uren, na derzelver dagteekening, zonder verder verzuim, aan den reclamant, of zyn' gemagtigde, afgegeven worden. Deze laatsten zullen binnen de vyf dagen der kennisgeving, aan den voet van het afschrift, moeten verklaren, of zy met dit berigt of rapport genoegen nemen, dan wel de tusschenkomst van taxateuren zouden verlangen. Hun stilzwygen zal ten bewyze strekken, dat zy met het Berigt der Repartiteuren genoegen genomen hebben.

Art. 15. Geene taxatie zal plaats hebben, dan ter zake der Grondbelasting en die op het Mobilair, en in geval van een' te hoogen aanslag van het geëvenredigde regt der Patenten.

Art. 16. Binnen de tien dagen na ontvangst van alle verzoeken of bezwaren, zullen dezelve door den Maire

trôleur, munie de son avis, ou de celui des repartiteurs, de la déclaration des parties, si elle existe et de toutes les pièces jointes.

Art. 17. Le contrôleur dressera un procès-verbal dans lequel il exprimera l'objet de la demande, l'avis des Maire et repartiteurs, ses observations personnelles et ses conclusions. Il adressera ce procès-verbal, le memoire et toutes les pièces au Sous-Préfet, dans le mois de l'envoi qui lui en avait été fait par ce magistrat.

Art 18. Le contrôleur adressera également au Sous-Préfet un tableau présentant, par nature de contributions, toutes les demandes d'expertise.

Le Sous-Préfet nommera un expert en cas de Foncière, et deux pour la Mobilière et les Patentes. Il enverra ses divers arrêtés au contrôleur, qui requerra des parties la désignation d'un deuxième expert pour la foncière, fixera l'époque de la vérification, et prendra près du Maire les mesures nécessaires pour la réunion de toutes les personnes appellées à y concourir.

Art. 19. Les experts se rendront sur les lieux avec le contrôleur, et feront contradictoirement avec deux repartiteurs, en présence du réclamant, ou de son fondé de pouvoir, la vérification demandée; à défaut de ces derniers, l'expertise aura toujours lieu.

Le procès-verbal sera rédigé par le contrôleur, qui résumera les faits, donnera ses conclusions, et renverra le tout au Sous-Préfet.

Art. 20. Le Sous-Préfet donnera son avis personnel sur chaque affaire et la renverra au Préfet; le dernier la remettra au directeur des contributions.

Art. 21. Le directeur fera sur chaque affaire un rapport en minute et expédition; il remettra l'expédition avec les pièces au Préfet, qui les renverra définitivement au conseil de préfecture.

Art. 22. Les avis des Maire et repartiteurs, les rapports, avis postérieurs et autres actes de l'instruction, seront sur papier libre.

Les procès-verbaux des experts seront sur papier timbré.
Ces derniers mentionneront cette dépense, dont ils feront l'avance, dans l'état de leurs vacations.

Art. 23. Le Préfet réglera l'indemnité des experts. Cette indemnité sera supportée, savoir: par la commune, si la réclamation se trouve fondée; par le réclamant s'il est condamné.

Les frais à supporter par la commune seront recomprosés au rôle de l'année suivante; les autres seront acquittés par les parties condamnées, entre les mains du percepteur; dans les deux cas, le dernier fera l'avance des frais aux experts, sur les centimes additionels de la commune.

aan den Controleur, verzeld van deszelfs Berigt of Rapport, en van dat der Repartiteuren, moeten ter hand gesteld worden, met eene bygevoegde verklaring der partyen, zoo dezen aanwezig zyn, en van alle de daartoe behoorende Stukken.

Art. 17. De Controleur zal een Proces-Verbaal opmaken, waarin hy het onderwerp der vraag, het Rapport van den Maire en dat der Repartiteurs of Zetters zal vermelden; hy zal zyne eigene aanmerkingen en Rapport daarby voegen. In dezelfde maand dat de Onder-Prefekt hem de bedoelde Stukken heeft doen toekomen, zal hy dit Proces-Verbaal, met byvoeging van alle de Stukken, by denzelven indienen.

Art. 18. Gelyktydig zal de Controleur eene Tabel by den Onder-Prefekt indienen, behelzende de gedane verzoeken tot taxatie, ingerigt naar den aard der onderscheidene Belastingen.
De Onder-Prefekt zal alsdan een' Taxateur, voor onderwerpen de Grond-Lasten betreffende, benoemen, en voor die van het Mobilair en der Patenten, twee zoodanige Taxateurs. — Hy zal alle te dezen te nemen besluiten aan den Controleur doen toekomen, die van de belanghebbende partyen de benoeming van een' tweeden Taxateur voor de Grond-Belasting vorderen, het tydstip der taxatie bepalen, en by den Maire het nemen der noodige maatregelen verzoeken zal, ter vereeniging van alle de hiertoe bevoegde personen.

Art. 19. De Taxateurs zullen zich met den Controleur ter bestemde plaatse begeven, en zal ten overstaan en in tegenwoordigheid des Verzoekers, of deszelfs Gemagtigden, de gevraagde taxatie doen verrigten, waarby tevens twee Repartiteurs aanwezig zullen moeten zyn; schoon zelfs de Verzoeker, of zyn Gemagtigde niet tegenwoordig waren, zal de taxatie evenwel plaats hebben.

Dit Proces-Verbaal zal door den Controleur ontworpen worden, die de daadzaken herzien, een bepaald en afdoenend berigt geven, en alles aan den Onder-Prefekt terug zenden zal.

Art. 20. De Onder-Prefekt zal deszelfs byzonder Rapport over iedere zaak uitbrengen en hetzelve by den Prefekt indienen. De laatste zal een en ander aan den Directeur der directe Belastingen doen toekomen.

Art. 21. De Directeur der directe Belastingen zal over elk onderwerp in Minuut en Afschrift een afzonderlyk Rapport uitbrengen; hy zal het Afschrift met de Stukken aan den Prefekt zenden, die dezelve ten finale aan den Raad van Prefektuur zal doen geworden.

Art. 22. De Rapporten der Maire en Repartiteurs, of Zetters, en andere Stukken of Instrumenten des onderzoeks, zullen op ongezegeld papier kunnen geschreven worden.
De Proces-Verbalen der Taxateurs moeten echter op gezegeld papier zyn.
Deze laatsten zullen de ter dezer zake te doene uitgave, waarvan zy het uitschot moeten doen, in hunnen staat van vacatiën brengen.

Art. 23. De Prefekt zal de belooning der Taxateurs wegens hunne vacatiën bepalen. Het bedragen dezer belooning zal geleden moeten worden, te weten, door de Gemeente, indien het verzoek grondig bevonden is, en door den reclamant, of verzoeker, indien hy afgewezen wordt.
De door de Gemeente te dragen kosten zullen ten laste van het quohier van het volgende jaar uitgetrokken worden; de andere kosten zullen door de veroordeelde partyen voldaan en betaald moeten worden, in handen van den Percepteur of Gaarder; in beide gevallen zal de laatste het uitschot der kosten van de Taxateuren doen, door middel der additionele centimes der Gemeente.

Deuxième Partie.

Jugement des Réclamations.

Art. 24. Le conseil de préfecture décidera sur toutes les demandes en décharge et réduction. Il remettra toutes ses décisions au Préfet, qui les renverra au directeur des contributions pour l'expédition des ordonnances.

Art. 25. Si le conseil de préfecture ne trouve pas l'affaire suffisamment instruite, il demandera au Préfet des renseignemens ultérieurs, qui seront recueillis par le directeur, et transmis au conseil par le préfet.

Art. 26. Si le conseil de préfecture juge l'affaire mal instruite, il renverra les pièces au Préfet, et l'inspecteur des contributions sera chargé d'une contre-vérification, dont il rédigera le procès-verbal qu'il remettra au directeur. Celui-ci fera un nouveau rapport, que le Préfet adressera itérativement au conseil de préfecture.

Troisieme Partie.

Expéditions et Acquittement des Ordonnances.

Art. 27. Le directeur des contributions rédigera sur chaque décision une ordonnance particulière, qu'il présentera à la signature du préfet. Il les accompagnera de son rapport et de la décision du conseil de préfecture.

Art. 28. Le Préfet conservera les deux dernières pièces. Il fera remettre l'ordonnance au directeur, qui l'enverra au receveur-particulier de l'arrondissement, pour être transmise au percepteur. Le directeur adressera en même tems à la partie intéressée, par l'intermédiaire du contrôleur, une lettre d'avis, indiquant la date de la décision et le montant de l'ordonnance, avec invitation de la présenter au deuxième mois de l'année suivante au percepteur, pour recevoir remboursement et donner quittance. Le montant de ces ordonnances sera acquitté des premiers deniers de la recette.

Quatrième Partie.

Réimposition et Annotation des Ordonnances.

Art. 29. Les ordonnances de décharge et réduction seront toujours réimposées au rôle de l'année, qui suivra la présentation des réclamations, au profit et sous le nom de ceux qui les auront obtenues.

A cet effet le directeur tiendra un registre général où seront transcrites, par ordre de date, toutes ces ordonnances.

Art. 30. Le directeur fera également mention du montant des décharges et réductions et de la décision qui les prononce, sur les matrices, vis-à-vis les articles qu'elles concernent; pareille mention sera établie, avec la désignation de chacune des parties prenantes, en tête au rôle où sera effectuée de réimposition.

Art. 31. Le contrôleur devra également annoter de son côté, au moyen des lettres d'avis du directeur, la date et le montant des ordonnances, sur son registre aux réclamations et veillera à ce que les revenus et loyers

Tweede Gedeelte.

Uitspraak over de bezwaren, of reclamatiën.

Art. 24 De Raad van Prefektuur zal over alle de verzoeken van kwytschelding en vermindering uitspraak doen, en hunne beslissingen aan den Prefekt ter hand stellen, welke dezelve aan den Direkteur der direkte Belastingen ter opmaking der Ordonnantiën verzendt.

Art. 25. Indien de Raad van Prefektuur bevindt, dat de zaak niet in genoegzamen staat van afdoening gebragt is, zal dezelve nadere inlichting van den Prefekt vragen; deze zal als dan door den Direkteur der direkte Belastingen ingewonnen en door tusschenkomst van den Prefekt den Raad gezonden worden.

Art. 26. Indien de Raad van Prefektuur mogt oordeelen, dat de zaak verkeerdelyk ware behandeld geworden, zal deze alle de Stukken andermaal aan den Prefekt terug zenden, en de Inspecteur der Belastingen zal bevel bekomen, om een nader onderzoek in te stellen, waarvan hy een Proces-Verbaal opmaken zal, om den Direkteur aan te bieden; de laatste zal als dan daarover een nieuw Rapport uitbrengen; het welk onmiddelyk door den Prefekt by den Raad van Prefektuur zal worden ingeleverd.

Derde Deel.

Afzending en voldoening der Ordonnantiën.

Art. 27. De Direkteur der direkte Belastingen zal op elke uitspraak of vonnis eene byzondere Ordonnantie opmaken, welke hy den Prefekt ter onderteekening zal aanbieden; deze Ordonnantiën zullen door zyn Rapport en de beslissing van den Raad van Prefektuur vergezeld gaan.

Art. 28. Beide de laatste Stukken houdt de Prefekt onder zich, en doet aan den Direkteur overhandigen de Ordonnantie, welke deze aan den particulieren Ontvanger van het Arondissement verzendt, om aan den Percepteur of Gaarder te doen geworden: de Direkteur maakt inmiddels een Advysbrief op, aanwyzende de dagteekening der uitspraak en het beloop der Ordonnantie, en verzendt dezelve, door tusschendomst van den Controleur, aan de belanghebbende partyen, met uitnoodiging om zich met dezen Advysbrief, binnen de twee maanden van het volgende jaar, by den Percepteur of Gaarder, ter ontvangst van derzelver bedragen, te vervoegen, onder afgifte van Kwitantie. Het beloop dezer Ordonnantiën zal uit dat der eerst te ontvangen penningen voldaan worden.

Vierde Deel.

Herbelasting en aanteekening der Ordonnantiën.

Art. 29. De Ontheffings- en Verminderings-Ordonnantiën zullen altyd aan Herbelasting onderworpen zyn, ten behoeve van het quohier des jaars, volgende op dat, binnen hetwelk de memorie van bezwaar ingediend is, en zulks ten voordeele en ten name van zoodanigen, die deze ordonnantiën zullen verkregen hebben.

Te dien einde zal de Directeur een algemeen Register houden, in hetwelk alle deze Ordonnantiën, volgens order der dagteekeningen, ingeschreven zullen moeten worden.

Art. 30. De Directeur zal insgelyks van het beloop der ontheffingen en verminderingen, mitsgaders van het Besluit, hetwelk ten dezen uitspraak doet, melding moeten maken op de daarvan aanwezige Quohieren, tegenover de Artikelen welke op dezelve betrekking hebben. Gelyke melding zal moeten worden gedaan, met aanwyzing van ieder der belanghebbenpe partyen, aan het hoofd des Quohiers, op hetwelk de herbelasting zal gebragt worden.

Art. 31. De Controleur zal, te gelyker tyd, van zyne zyde, op de by hem wegens de ter zake der reclamatiën te houden Registers, aanteekening doen, door middel der Advys-brieven van den Directeur, van de dagteekening

nominés, le soient également aux matrices de l'année suivante.

CHAPITRE TROISIÈME.

Vérification des demandes en remises et modérations.

Première Partie.

Réclamations des communes.

Art. 32. Le sous préfet enverra au contrôleur, avec les déclamations formées par les maires des communes, victimes d'événemens imprévus, des arrêtés, portant nomination de deux commissaires pour évaluer la perte.

Ces derniers seront choisis parmi les notables de l'arrondissement, non domiciliés et non propriétaires dans la commune.

Art. 33. La vérification des faits et de la quotité de la perte sera faite en présence du maire, par le contrôleur, conjointement avec les deux commissaires.

Le contrôleur en rédigera le procès-verbal, donnera son avis sur l'évaluation et prendra ses conclusions pour admettre, modifier ou rejetter.

Deuxième Partie.

Réclamations par les contribuables.

Art. 34. Les réclamations par les contribuables seront instruites par le contrôleur, en présence du maire, sans le concours des commissaires. Procès-verbal en sera également dressé et signé, sans désemparer.

Art. 35. Toutes les réclamations seront renvoyées au sous-préfet, qui les transmettra avec son avis au préfet; lequel les renverra au directeur des contributions.

Troisième Partie.

Distribution du fonds de non valeurs.

Art. 36. Le 30 janvier de chaque année le directeur présentera au préfet un état *par communes*, de toutes les réclamations en remises et modérations de l'année précédente, avec toutes les pièces à l'appui.

Cet état offrira un projet de distribution de la somme destinée aux remises et modérations, calculée sur la quotité des pertes.

Art. 37. Le préfet comparera le montant du fonds de non-valeurs à sa disposition, avec la masse réunie des remises et modérations proposées et des autres non-valeurs que ce fonds doit également couvrir; et, après avoir déduit l'import des ces dernières, il réglera définitivement l'état de distribution des remises et modérations, et l'enverra au directeur.

Art. 38. Le directeur rédigera sur cet état une ordonnance pour chaque réclamant; et après l'avoir soumise à la signature du préfet, il l'adressera au receveur particulier. Ce dernier la remettra au percepteur, pour en valider le montant à la partie, et la lui faire quittancer. Le directeur préviendra chaque contribuable de l'envoi et du montant de l'ordonnance, par un avis, qui sera

en het beloop der Ordonnantiën. **Hy zal toezien, dat de** alzoo verminderde inkomsten en huren op de Quohieren van het volgende jaar op zoodanigen voet gebragt worden.

DERDE HOOFDSTUK.

Onderzoek der Verzoeken, om ontheffing en vermindering.

Eerste Deel.

Verzoeken der Gemeenten.

Art. 32. De Onder-Prefekt zal aan den Controleur de door de Maires der Gemeenten, welke door onvoorziene rampen geleden hebben, ingediende Verzoek-schriften zenden, verzeld van zyn Besluit, behelzende benoeming van twee Commissarissen, om de geledene schade te waarderen.

Deze laatste zullen uit de aanzienlyksten van het Arrondissement gekozen worden, geene Inwoners, noch Grond-eigenaren binnen zoodanige Gemeente zynde.

Art. 33. Het onderzoek der daadzaak en dat van het bedragen der schade, zal ten overstaan van den Maire, door den Controleur, gemeenschappelyk met de beide Commissarissen, plaats hebben.

De Controleur zal het Proces-Verbaal daarvan opmaken, zyn berigt wegens de taxatie mededeelen, en zyn rapport vaststellen, tot het toestaan, verminderen of verwerpen der gevraagde schadeloosstelling.

Tweede Gedeelte.

Bezwaren der Contribuabelen.

Art. 34. De reclamatiën der Contribuabelen zullen door den Controleur, in tegenwoordigheid van den Maire, onderzocht worden, zonder medewerking der Commissarissen. Proces-Verbaal zal gelyktydig daarvoor opvemaakt, en, zonder uit een te gaan, geteekend worden.

Art. 35. Alle Memoriën van bezwaar zullen aan den Onder-Prefekt verzonden worden, welke die, verzeld van deszelfs berigt, aan den Prefekt, en deze desgelyks aan den Directeur der directe Belasting zal doen toekomen.

Derde Gedeelte.

Verdeeling van het Fonds der Non-Valeurs of kwade Posten.

Art. 36. Op den *dertigsten* January van elk Jaar zal de Directeur der directe Belastingen den Prefekt aanbieden een' staat, *by gemeenten afgedeeld*, bevattende alle de Reclamatiën of Bezwaren, tot ontheffing en vermindering van, gedurende het voorgaande jaar, opgelegde Belastingen, met alle de daartoe betrekkelyke stukken.

Deze staat zal behooren te behelzen een ontwerp van verdeeling der voor de kwytscheldingen en verminderingen bestemde sommen, berekend naar gelang der hoeveelheid van de geledene verliezen.

Art. 37. De Prefekt zal het beloop van het ter zyner dispositie gestelde Fonds der *Non-Valeurs* of *kwade Posten*, met de vereenigde massa der voorgestelde kwytscheldingen en verminderingen, mitsgaders met de andere *Non-Valeurs* of *kwade Posten*, welke insgelyks uit dit Fonds moeten bestreden worden, vergelyken, en na van de laatste het montant te hebben afgetrokken, zal hy den staat van verdeeling der kwytscheldingen en verminderingen beslissend vast stellen, en denzelven aan den Directeur der direkte Belastingen doen geworden.

Art. 38. De voorzeide Directeur zal uit dezen staat eene ordonnantie ten behoeve van elken Reclamant doen opmaken; na dat hy dezelve ordonnantien ter onderteekening des Prefekts zal aangeboden hebben, zal hy dezelven aan den particulieren Arrondissements-Ontvanger verzenden. Deze laatste zal die aan den Percepteur of Gaarder doen geworden, ter validering des beloops

remis par le contrôleur. Ce dernier en fera également mention sur son régistre aux réclamations.

Quatrième Partie.

Appurement des Ordonnances.

Art. 39. A défaut par les parties de se présenter dans la *quinzaine* de la reception des ordonnances, le percepteur leur en réitérera l'invitation.

La deuxième *quinzaine* expirée, le contrôleur se transportera à la recette, fera émarger aux rôles les ordonnances non reclamées, certifiera de cet émargement au dos de chacune d'elles et les remettra au percepteur pour être visées par le Maire.

Art. 40. Si l'ordonnance donne lieu à restitution au profit du contribuable, la somme à restituer sera versée par le percepteur, à la caisse du receveur de l'arrondissement, et par celui-ci chez le receveur-général, qui en fournira son bon à vue au trésor-impérial.

Dans le cas où l'ordonnance ne donnerait pas lieu à restitution, elle sera versée pour comptant par le percepteur, et employée dans les comptes du receveur-général, moyennant qu'elles ayent été visées par le directeur des contributions, auquel le receveur-général devra à cet effet les représenter.

Art. 41. Expédition du présent arrêté sera transmise à MM. les Sous-Préfets et Maires, directeur, inspecteur et contrôleurs, receveur-général, receveurs-particuliers des arrondissemens et percepteurs des contributions, pour s'y conformer en ce qui les concerne.

Fait à Amsterdam, le 21 *mars* 1812.

Le Comte DE CELLES.

MAIRIE DE LA VILLE D'AMSTERDAM.

A V I S.

Le Baron de l'empire, membre de la légion d'honneur, commandeur de l'ordre impérial de la réunion, Maire de la ville d'Amsterdam, vient de recevoir du *Maître des-requêtes, comte de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur et de l'ordre impérial de la réunion, préfet du département du Zuiderzée*, une lettre par laquelle S. E. lui fait connaître l'existence, à Paris, d'une *société pour l'encouragement de l'industrie nationale*, de laquelle les manufactures de l'Empire ont déjà rétiré de grands avantages, et dont les travaux ont produit plusieurs découvertes, des améliorations et des perfectionnemens dans différens arts et dans différentes fabrications, comme d'un autre côté ils ont enrichi l'agriculture de plusieurs pratiques et procédés nouveaux.

C'est pourquoi le Maire croit devoir faire connaître à ses administrés la nature de cette société qui déjà compte en son sein les hommes les plus distingués dans l'état et dans les sciences, et faire ouvrir en même tems, à

aan den Reclamant, en hem hiervan kwitantie doen afgeven. De Directeur der directe belastingen zal elken Contribuabelen van deze verzendingen en van het beloop der ordonnantien verwittigen, door een Berigt, hetwelk aan zoodanigen Reclamant door den Controleur bezorgd zal worden; de laatste zal van dit alles op deszelfs Registers van Reclamatiën behoorlyk aanteekening houden.

Vierde Gedeelte.

Aanzuivering der ordonnantien.

Art. 39. Ingeval partyen, of reclamanten zich niet binnen de *veertien* dagen na den ontvangst der ordonnantiën, by den gaarder of percepteur vervoegen, zal deze zyne uitnoodiging tot het afhalen van dien by gedachte reclamanten herhalen.

De *tweede veertiendaagsche* termyn verstreken zynde, zal de Controleur zich ten burele van den Ontvanger vervoegen, en van de niet afgehaalde ordonnantien op de quohieren kantteekening, doen hier van *in dorso* van ieder derzelve behoorlyk doen blyken, en vervolgens van dit alles verzending doen aan den percepteur of gaarder, om die door den maire te doen viseren.

Art. 40. Indien de ordonnantie ten profyte van den contribuabelen, denzelven bevoegdheid geeft om restitutie te erlangen, zal de te restituëren som door den Percepteur of Gaarder, in de kas des arrondissementsontvanger overgestort worden, en door dezen by den algemeenen Ontvanger, welke daarvan eene op vertooning betaalbare quitantie ten laste der keizerlyke schatkist afgeven zal.

In het tegenovergestelde geval, dat de Ordonnantie tot restitutie geene bevoegdheid verleende, zal het montant van dien als gereed geld door den Percepteur of Gaarder, by den algemeenen Ontvanger overgestort en by denzelven als ontvangst in rekening gebragt worden; alles onder bepaling, dat dezelve alvorens door den Directeur der directe Belastingen moeten geteekend zyn, te welken einde de algemeene Ontvanger die aan hem zal moeten voorleggen.

Art. 41. Een afschrift van het tegenwoordig Besluit zal gezonden worden aan de Heeren Onder-Prefekten en Maires, Directeur, Inspecteur en Controleurs, Algemeenen Ontvanger, particuliere Arrondissements-Ontvangers, en Gaarders of Percepteuren der Belastingen, om alle, voor zoo veel hun aangaat, zich daarnaar te gedragen.

Amsterdam, den 21sten Maart 1812.

Graaf DE CELLES.

MAIRIE DER STAD AMSTERDAM.

K E N N I S G E V I N G.

De Ryks-Baron, Lid van het Legioen van Eer, Kommandeur van de Keizerlyke Orde der Réunie, Maire der Stad Amsterdam, heeft van den Heere *Rekvestmeester, Ryksgraaf, Ridder van het Legioen van Eer en van de Keizerlyke Orde der Reunie, Prefekt van het Departement der Zuiderzee*, eene Missive ontvangen, waarby Zyne Excellentie hem, Maire, kennis geeft van het bestaan eener *Societeit tot aanmoediging der Nationale Kunstvlyt* te Parys, van welke de staat der Manufacturen des Ryks bereids groote voordeelen genoten heeft, zynde door derzelver werkzaamheden verscheidene nieuwe ontdekkingen, verbeteringen en belangryke volmakingen in verschillende Kunsten en Fabricatien te wege gebragt en zeer vele nieuwe bewerkingen en uitvindingen ter verbetering van den Landbouw in werking gekomen.

Waarom de Maire voornoemd het noodig oordeelt, zyne Geadministreerden met den aard dezer Societeit, waarin bereids de aanzienlykste en verdienstelykste Personen door geheel het Ryk deel genomen hebben, be-

la mairie de cette ville, un registre, sur lequel chacun qui désirera se faire agréer membre de la dite société pourra venir s'inscrire, à l'effet d'être placé sur la liste des membres, dont la réimpression commencera à Paris, au mois de septembre prochain.

Chaque mois les membres de la société reçoivent un *bulletin* imprimé composé de plusieurs feuilles d'impression et dans lequel se trouve la notice détaillée des travaux de la société, ainsi que des découvertes faites dans l'Empire et dans l'étranger pour l'amélioration des fabriques et de l'agriculture, et qui souvent est enrichi de gravures explicatives; le tout moyennant la legère rétribution de 36 francs que chaque membre fait parvenir annuellement à l'agent général de la société, Monsieur GUILLARD SENAINVILLE, *rue du Bac, hôtel de Boulogne No* 42, ou dont la société fait recevoir le montant au domicile de *MM.* les souscripteurs.

Comme il est connu que cette société recommandable sous tous les rapports et sur laquelle S. E. le Ministre des manufactures a constamment les yeux ouverts, n'a cesse de rendre les services les plus importans aux fabriques et à l'agriculture de l'Empire, et que le gouvernement en honore les membres des témoignages particuliers de sa bienveillance, le Maire ne doute nullement que les habitans industrieux de cette ville qui s'intéressent avec tant de zèle au perfectionnement des arts utiles, ne s'empressent d'y prendre la part la plus active.

Amsterdam, le 10 *juin* 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

ANNONCES JUDICIAIRES.

SUCCESSIONS.

[§] Tous créanciers et débiteurs de la succession répudiée de AAFJE VAN HARREVELD, veuve PIETER RYKENBERG, chaudronnier, ayant démeuré à Alkmaar et y étant décédée le neuf avril 1812, sont invités à faire leurs déclarations ou payemens à Isaac Renses, avoué près le tribunal de première instance séant à Alkmaar, nommé par appointement du dit tribunal, curateur de la succession susnommée, d'ici au 30 juin 1812, terme de rigueur.

VENTES.

[§] VENTE JUDICIAIRE. Pieter Johannes de Bruine, Huissier immatriculé près le tribunal de première instance séant à Amsterdam, y demeurant Singel vis-à-vis le Bergstraat, No. 178, vendra lundi le 15 juin 1812, à une heure de relevée, hôtel du Brakke Grond, rue Nes, publiquement et aux plus offrans quelques pièces de DRAPS bleus et autres, de la premiere qualité. Les dits draps seront à voir le jour de la vente, de dix heures à une. La vente se fera argent comptant.

ANNONCES COMMERCIALES.

VENTES.

†‡† Johannes Wesseling et Hendrik Wesseling, courtiers, mettront en vente aujourd'hui le 12 juin 1812, à 4 heures de relevée à Amsterdam, Nieuwendyk au cygne blanc, une très belle partie de BOIS nouvellement arrivés telsque mâts et autres bois de sapin rouge, diverses sortes de planches, chevrons etc deposés comme il est indique par notices qui se distribuent au bureau de Bontekoning et Aukes.

(*La suite au Supplément.*)

kend te maken, en tevens ter Mairie dezer Stad een Register te openen, waarin elk, die zich als Lid derzelve Societeit gelieft aan te geven, zynen naam teekenen kan; ten einde op de Lyst der Leden, met welker herdrukking men, in de maand September dezes jaars, te Parys, eenen aanvang maken zal, mede geplaatst te worden.

Berigtende de Maire, dat volgens de inrigting dezer Maatschappy, de Leden 's maandelyks ontvangen een gedrukt *Bulletin*, ter grootte van verscheidene bladen Letterdruks, vervattende eene omstandige Beschryving der werkzaamheden van het Genootschap en der nieuwe Uitvindingen, die, zoo wel in het Ryk zelf, als elders, ter verbetering der Manufacturen en van den Landbouw, by het zelve ingekomen zyn; niet zelden verrykt met de daartoe noodige Afbeeldingen; voor welk *Bulletin*, elk *Lid* 's jaarlyks de geringe toelage van 36 francs, aan den Heer Agent Generaal dezer Societeit, GUILLARD SENAINVILLE, *rue du Bac, Hôtel de Boulogne*, No. 42, te Parys, toezendt, of welke Penningen ook, des begeerende, ten Huize der Heeren Inteekenaren ontvangen worden.

Daar nu deze hoogst pryswaardige Societeit, onder het bestendig opzigt van Zyne Excellentie den Heer Minister der Manufacturen, reeds sedert zoo veel nuts aan het Fabrykwezen en aan den Landbouw des Ryks toebrengt, en het Gouvernement gewoon is derzelver Leden met bestendige gunst te vereeren, twyfelt de Maire voornoemd, niet of de deelneming in dezelve, in deze Stad, welker vlytige Inwooners zoo zeer de verbeteriag van nuttige Kunsten ter harte nemen, zal veelvuldig zyn.

Amsterdam, den 10*den Juny* 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

GEREGTELYKE ADVERTENTIEN.

NALATENSCHAPPEN.

[§] Alle de genen, welke iets te vorderen hebben van, of verschuldigd mogten zyn aan den gerepudiëerden Boedel van AAFJE VAN HARREVELD, weduwe van wylen PIETER RYKENBERG, Koperslager, gewoond hebbende te Alkmaar en aldaar den negenden April 1812 overleden, gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan Isaac Renses, Avoué by de Regtbank ter eerster Instantie, zitting hebbende te Alkmaar, als door de Regtbank voornoemd, aangesteld tot Curatorin voorschreven, Boedel, vóór, of uitterlyk op den 30sten Juny 1812.

VERKOOPINGEN.

[§] VERKOOPING BY REGTERLYK GEZAG. Pieter Johannes de Bruine, Huissier geinmatriculeerd by de Regtbank ter Eerste Instantie, zitting hebbende te Amsterdam, aldaar wonende op den Singel over de Bergstraat, No. 178, zal op Maandag den 15den Juny 1812, des middags ten één uur, in de Brakke Grond in de Nes, publiek aan de meestbiedenden verkoopen: Eenige Stukken supra fyne blaauwe en andere LAKENS, welke aldaar ten dage der Verkooping des morgens van tien tot één uur vóór een ieder te zien zullen zyn. Alles zal tegen kontant geld verkocht worden.

HANDELS-ADVERTENTIEN.

VERKOOPEN.

†‡† Johannes Wesseling en Hendrik Wesseling, Makelaars, zullen op HEDEN den 12den Juny 1812, 's namiddags ten 4 ure, te Amsterdam, in de Witte Zwaan, op den Nieuwendyk, presenteren te verkoopen: Eene extra mooije nieuw aangekomene party groenen Vuglen en Rondhouten, diverse soorten Deelen, Sparren en andere HOUTWAREN; liggende als by Notitie wordt aangewezen, die aan het Kantoor van Bontekoning en Aukes te bekomen zyn.

(*Het vervolg in het Byvoegsel.*)

†‡† Johannes Wesseling et Hendrik Wesseling, courtiers, mettront en vente lundi le 15 juin 1812, à 4 heures de relevée, à Amsterdam, Nieuwendyk au cygne blanc, une très belle partie de BOIS nouvellement arrivés tels que bois de sapin rouge d'une longueur et épaisseur considérables, bois dits vuchten, mâts, de très beau bois dits stukhout, diverses sortes de planches, esparres et autres bois, déposés comme il est indiqué par notices qui se distribuent au bureau de Bontekoning et Aukes.

†‡† Les ventes annoncées par le courtier C. van Noorle van Hall et par le courtier A. de Jong, pour les mercredis 24 juin et 1 juillet sont différées. Les jours où elles auront lieu seront indiqués ultérieurement.

ANNONCES PARTICULIÈRES.

VENTES DE MOBILIER.

*** G. van Blyenburgh, F. O. Gerrits, H. D. Canne, A. Schouten, G. Rebel, J. D. Mercker Jr. et D. Haverkamp, courtiers, vendront en présence du notaire impérial J. F. Meyer, mercredi le 15 juillet 1812 et jour suivant, marché à chaux, entre les quais dit Binnen- et Buitenkant, un MOBILIER très propre et nombreux, composé de riches joyaux, or, montres, argenterie et byoux, porcelaines des Indes et autres, objets vernis et verreries, linge et toiles très fins, des hardes très propres d'homme et de superbes hardes de femme, lits et appartenances, grands tapis de Smirne, des fabriques du pays et autres, tapis de moindre qualité et couvre-tapis, glaces très claires, tableaux et gravures artistement exécutés, meubles magnifiques en acajou, en noyer et autres, batterie en cuivre, étain, fer-blanc et fer et plusieurs autres objets. Le tout délaissé par feue Dame CATHARINA ROS, dernièrement veuve de NICOLAAS HENDRIK DE BRUYN. Détails aux catalogues que se distribuent chez les dits courtiers moyennant 2 sous pour les pauvres.

DEMANDES.

*** Une Dame honnête, demeurant dans une campagne agréable aux environs de Harlem, désirerait loger une DAME, pour le soulagement des frais du ménage. — S'adresser par billets cachetés et affranchies, à la lettre R, chez le libraire Augustini, à Harlem, où l'on peut prendre de plus amples renseignemens.

*** On demande pour Harlem une première OUVRIERE EN MODES, Française de nation S'adresser pour les renseignemens chez Mr. de la Chaux, libraire dans le Kalverstraat, à Amsterdam.

*** Une dame habitant un appartement garni aux étages, désirerait loger une DAME honnête à un prix peu considérable. S'adresser chez le libraire Poster, à côté de la bourse.

*** S'il se trouve des maîtres-tonneliers possédant des TONNEAUX D'ANCHOIS VUIDES, soit entiers soit demi-tonneaux mais ayant la mesure requise, sont priés de s'adresser chez Bultman et Comp., marchands de fruits et de poisson, demeurant Water près le Nieuwenbrug, No. 97.

AVIS DIVERS.

*** AVIS. Les personnes qui désirent se charger de la fourniture des petits équipemens destinés aux Militaires de passage dans cette ville consistant en souliers, guêtres de toile grise et chemises, sont invitées de présenter leur soumission au Bureau de M. le commissaire des guerres

†‡† Johannes Wesseling en Hendrik Wesseling, Makelaars, zullen op Maandag den 15den Juny 1812, 's namiddags ten 4 ure, te Amsterdam, in de Witte Zwaan op den Nieuwendyk, presenteren te verkoopen: een extra mooije nieuw aangekomene party lange en zware Greenen, Vugten en Rondhouten, een extra party Stukhout, diverse soorten Deelen, Sparren en andere HOUTWAREN. Liggende als by Notitie wordt aangewezen, die aan het Kantoor van Bontekoning en Aukes te bekomen zyn.

†‡† De Verkoopingen aangeslagen door de Makelaars C. van Noorle van Hall en A. de Jong, tegen Woensdag den 24sten Juny en eersten July, blyven uitgesteld tot nadere Advertentie.

PARTICULIERE AANKONDIGINGEN.

VERKOOP VAN ROERENDE GOEDEREN.

*** G. van Blyenburgh, F. O. Gerrits, H. D. Canne, A. Schouten, G. Rebel, J. D. Mercker Jr. en D. Haverkamp, Makelaars, zullen op Woensdag den 15den July 1812 en volgende dag, op de Kalkmarkt, tusschen de Binnen- en Buitenkant, ten overstaan van den Keizerlyken Notaris J. F. Meyer, verkoopen: Een' zeer nette en extra deftige INBOEDEL, bestaande in extra fyne gezette Juweelen, Goud, Horologien, Zilverwerk en Galanterien, O. I. en andere Porseleinen, Lak- en Glaswerk, supra fyne op- en eenige exquise onopgemaakte Lynwaden, zindelyke mans en pretieuse vrouwe Kleederen, welgevulde Bedden met hun Toebehooren, kapitale Smirnsche, Inlandsche en andere Vloertapyten, Kleeden en Karpetten, heldere Spiegels, fraaije Schilderyen en Prenten, keurige diverse maghony, noteboomen en andere Meubilen, zwaar Koper, Tin, Blik en Yzerwerk en andere Goederen meer. Alles nagelaten door wylen Mejufvrouw CATHARINA ROS, laatst Weduwe NICOLAAS HENDRIK DE BRUYN; breeder volgens Katalogus, a 2 stuivers voor den Armen, by de Makelaars te bekomen.

AANVRAGEN.

*** Eene fatsoenlyke Dame, wonende op een aangenaam Buiten in den omtrek van Haarlem, wenschte eene DAME by zich ter inwoning tot soulagement der kosten der Huishouding. — Men adressere zich met beslotene Briefjes, franco, onder de Letter R, by den Boekverkooper Augustini te Haarlem, by wien nadere informatiën te bekomen zyn.

*** Men verlangt te Haarlem tot eene eerste MODEWERKSTER, eene geboren Française. Nader onderrigt is te bekomen by den Heer de la Chaux, Boekverkooper in de Kalverstraat te Amsterdam.

*** Eene Jufvrouw die een gemeubileerd Bovenhuis heeft, wenschte by haar eene fatsoenlyke JUFVROUW te hebben, voor een' geringen prys Adres by den Boekverkooper Poster, bezyden de Beurs.

*** Zoo er Kuipers-Bazen zyn, dewelke LEEGE ANSJOVISCH-ANKERS mogten hebben staan, van behoorlyke grootte, het zy heele of halve; gelieven zich te vervoegen by Bultman en Comp., Fruit en Vischkoopers op het Water, by den Nieuwenbrug, No. 97.

VERSCHILLENDE BERIGTEN.

*** BERIGT. De personen, welke mogten genegen zyn de leverantie te doen der kleine Kleedingstukken voor de doortrekkende Militairen in deze Stad, bestaande in Schoenen, gryze linnen Slopkousen en Hemden, worden verzocht hunne Inschryvings-Billetten in te zen-

sur l'Amstel, No. 33, ainsi qu'un échantillon de chacun des dits objets.

NOTA. Cette fourniture doit être versée en magasin dans le courant du mois. Plus amples renseignemens seront donnés au susdit bureau.

*** Les inspecteurs des digues du Zeeburg et de Diemen mettront en FERME samedi 13 juin 1812 à onze heures du matin, dans la maison commune près du Zeeburg, les HERBAGES de trois parcelles terrain de digue de mer. On pourra prendre lecture des conditions de ferme les quatre jours qui la précéderont et celui où elle aura lieu, chez le préposé général Teunis Verkerk, à la dite maison.

*** Il s'est absenté entre les dimanche et lundi, 31 Mai et 1er juin, une FEMME, taille courte, teint pâle, nez grand, le linge marqué des lettres A. C., celui que la ramènera ou saura indiquer l'endroit où elle se trouve, chez D. Claessen, au coin du Reguliers- et Vyzelstraten, recevra une rémunération de deux ducats.

Prix des MAISONS, qui ont été mises en vente lundi le 8 juin 1812, dans le O. Z. Heeren Logement.

N. 1. Un moulin à scies de l'espèce dite Bovenkruyer, nommé *de witte Os*, avec chantier, pavillon, maison de maître etc., hors de la porte du Wetering, au sentier dit Mennonietenpad, D. 5, G. 27, No. 29, *f* 6060:-; retiré de la vente.

2. Un moulin à scies, de l'espèce dite Paltrok, nommé *de blaauwe Kalkoen*, avec maison de maître, chantier, pavillon etc., situés au dit sentier derrière le No. 1; D. 5, G. 27, No. 28, *f* 1460:-; retiré de la vente.

3. Une campagne, nommée *Middellaan*, avec maison de maître, remise, écurie etc., hors la ville d'Harlem, au chemin de Heemstede, *f* 6200:-, *de Valk*.

4. Une parcelle de prés et paturages, de la contenance d'environ 6 arpens (morgen) en bloc, située le long du chemin de Harlem, au Rotten-polder, juridiction de Sparnwoude, *f* 500:-; retirée de la vente.

5. Une parcelle de prés et paturages, de la contenance de 2 arpens (morgen), 580 toises (roeden) en bloc, banlieue et polder-intérieur d'Osdorp, vers le poteau des 1300 toises sur le chemin d'Harlem, *f* 500:-, retirée de la vente.

6. Une maison de boutique et terrain, première Leliedwarsstraat, près l'Egelantiersgracht, D. 10, G. 18, No. 51, *f* 515:-, *Jagers*.

7. Un double jardin d'agrément, avec maison de maître etc., hors la porte de Leide, au sentier dit Zandpad, Y et M., G. 1, No. 12, *f* 1105:-, *Broekhuizen*.

HOLLANDSCHE SCHOUWBURG.

Zaturdag den 13den Juny, *tot sluiting van het Tooneel*, ALZIRE of DE AMERIKANEN, Treurspel, naar het Fransch van *Voltaire*; en na hetzelve, DE ONTVOERING VAN COLOMBINE of DE ZEGEPRAAL VAN ARLEQUIN, groot nieuw Ballet Pantomime; waar in de Heer *Bretel* en Mejufvrouw *Jenny Matrat* zullen dansen. Tusschen beide zal door den Heer *M. Westerman* een door hem zelven vervaardigd Vers gereciteerd worden.

ACCOUCHEMENS.

*** Accouchée heureusement d'un FILS, S. C. M. VAN DER VOORT, épouse chérie de

J. LAAN WILLINK.

Amsterdam, le 10 juin 1812.

*** Mon épouse chérie, PETRONELLA PALAIRET, est accouchée ce matin heureusement d'un FILS.

GERRIT VERSCHUUR.

Amsterdam, le 11 juin 1812.

Pryzen der HUIZEN, geveild op Maandag, den 8sten Juny 1812, in het O. Z. Heeren Logement.

N. 1. Een Houtzaagmolen zynde een Bovenkruyer, genaamd *de Witte Os*, met deszelfs Molenwerf, Koepel, Heeren Huizinge enz., buiten de Weteringpoort op het Menonitenpad, D. 5, G. 27, No. 29, *f* 6060:-. Opgehouden.

2. Een Houtzaagmolen zynde een Paltrok, genaamd *de Blaauwe Kalkoen*, met deszelfs Heeren Huizinge, Molenwerf, Koepel, enz., op het Menonitenpad achter No. 1., D. 5, G. 27, No. 28, *f* 1460:- Opgehouden.

3. Eene Hofstede genaamd *Middellaan*, met deszelfs Heeren Huizinge, Koetshuis, Stallinge enz., buiten Haarlem aan den Heemstederweg, No. 200, *f* 6200:-. *de Valk*.

4. Een Perceel Hooi- en Weiland, groot circa 6 morgen voetstoots, aan den Haarlemmerweg in de Rotten Polder, onder den geregte van Sparnwoude, *f* 500:-. Opgehouden.

5. Een Perceel Hooi- of Weiland, groot 2 morgen 580 roeden voetstoots, in de Banne en Binnen-Polder van Osdorp, 1300 roeden aan den Haarlemmer Weg, *f* 500:-. Opgehouden.

6. Een Winkelhuis en Erve, in de eerste Lelie-Dwarsstraat by de Egelantiersgracht, D. 10, G. 18, No. 51, *f* 515:-. *Jagers*.

7. Een dubbelde Plaizier Tuin, met zyn Heeren Huizinge enz., buiten de Leydschepoort op het Zandpad, Y en M., G. 1, No. 12, *f* 1105:- *Broekhuyzen*.

BEVALLINGEN.

*** Heden is voorspoedig bevallen, van een' ZOON, S. C. M. VAN DER VOORT, geliefde Huisvrouw van

J. LAAN WILLINK.

Amsterdam, den 10den Juny 1812.

*** Myne lieve Vrouw, PETRONELLA PALAIRET, beviel dezen morgen, voorspoedig, van een' ZOON.

GERRIT VERSCHUUR.

Amsterdam, den 11den Juny 1812.

PRIX-COURANT DES FONDS PUBLICS.

(PRYS-COURANT DER EFFECTEN.)

Le 11 Juin (Junij) 1812.

FRANCE. (FRANKRYK.)	Intr.	pCt.
Certific. Inscript. au grand livre chez *Ketwich* et *Voombergh c. s.* (Certific., by *Ketwich* en *Voombergh c. s.*)	5	78 a 78½
Actions de Banque, chez *Buys* et *Kerkhoven c. s.* (Bank-Actien, by *Buys* en *Kerkhoven c. s.*)		*f* 585 a 590

DETTE DE HOLLANDE. (HOLLAND.)		pCt.
Inscriptions au grand livre, et Certificats d'Inscriptions au grand livre (Inschryving op het Grootboek, en Certificaten van Inschryving op het Grootboek, diverse Administratie-kantore)	2½	12½ a 12¾
—— idem et idem (dito en dito)	2½	12¾ a 13¼
—— idem et idem (dito en dito)	3	14½ a 14¾
—— idem et idem (dito en dito)	3½	16½ a 16¾
—— idem et idem (dito en dito)	4	18¼ a 18½
Récépissés Emprunt volontaire 1804 (Vrywillige Negotiatie 1804)	5½	24¾ a 25¼
Certeficat emprunt 30 mill. (Certificat 30 mill.)	7	17 a 17½
Emprunt Volontaire de 1802 (Vrywillige Neg. 1802)	5	23½ a 23¾
Rentes pour 20 ans 1805 (20 jarige renten 1805)	2½	11½ a 12
Oblig. sur les domaines de Nassau (Oblig. op Nassausche domeinen)	5	22½ a 23¼
Actions domaines en Ost-Frise (Aandeelen domeinen in Oost-Vriesland)		*f* 640 a 660
Emprunt de 40 mill. 1807 (Negotiatie van 40 mill. 1807)	—	pCt. 2[illegible] a 2[illegible]
—— de 20 mill. 1809 (Idem 20 mill. 1809)	—	2[illegible] a 2[illegible]
Certifics arrérages et bons sur les domaines (Cert. van agterstallige intr. en domein bons)	4	54¾ a 55¼
Bons du Syndicat 2e serie (Syndicaat bons 2de serie)	5	97 a 97½
—— —— 4e serie (Idem 4de serie)	—	84½ a 86

A la charge de la ci-devant Province de HOLLANDE et WEST-FRISE. (Voormalige Provintie HOLLAND en WEST-VRIESLAND.)

Oblig. —— 1794	5	22¾ a 23¼
Récép. de l'indemnisation de Gorichem (Gorichemmer schadevergoeding)	—	22½ a 23¼
Emprunt Volontaire de 1797 (Vryw. Negot. de 1797)	—	22¼ a 23¼
Rentes de 30 années tant en blanc que pourvues de documens de propriété (30 jarige renten in blanco en op naam)	—	7½ a 8½
Oblig. à la charge des ci-devant provinces d'Utrecht, Gueldre, Overyssel, Frise et Groningue (ten laste de voormalige provintien Utrecht, Gelderland, Overyssel, Vriesland en Groningen)	5	22½ a 23¼
—— à la charge de la ci-devant province de Zélande (ten laste de voormalige Provintie Zeeland)	2½	7½ a 8¼
Oblig. Loterie 1791 annuités de 25 années départem. de la Zélande (Loterij 1791, 25 jarige Renten, Kamer Zeeland)	6	9½ a 10

AMSTERDAM.	Intr.	pCt.
Oblig. 1802, remboursables (Loshaar)	3	31½ a 32¾
—— 1795 et 1796	3½	32¾ a 34¼
—— Trésorerie 1791 remboursables (Thes. 1791 losb.)	4 Ct.	35½ a 37
	4 B°.	— a —
—— de la banque 1796 remboursab. avec une prime de 10pCt. (Wisselbank 1796, losb. met premie 10pCt.)	4	— a —
—— 1805 idem idem	—	36 a 37
—— 1808 idem idem	—	36 a 38
PRINCE DE NASSAU. (VORST VAN NASSAU.) Oblig.	2½	12 a 12¾

EMPRUNTS ETRANGERS (BUITENLANDSCHE NEGOTIATIEN.)

L'AMERIQUE. (AMERIKA.)

Certific. des dettes liquidées chez *Stadnitski* (Certific. liquidated debts, by *Stadnitski*)		*f* 1080 a 1090
Id. id. chez *van Staphorst* (Id. id. by *van Staphorst*)		495 a 505
Oblig. dettes liquidées avec prime chez *Staphorst* et *Hubbard* (liquidated debts met premie by *Staphorst* en *Hubbard*)	6	pCt. 168 a 170
—— idem idem Janv. 1791	—	51½ a 52
—— idem idem Sept. 1790	7½	64 a 65
—— idem idem sur des fonds de 6 et 3 pCt. d'avril 1791 (op 6 en 3 pCt. fondsen van April 1791)	5½	49½ a 50½
—— idem idem Juillet 1791	—	45½ a 46½
—— idem idem Juin et Novembre	4½	42½ a 43¾
Actions dans une association de fonds de 6 pCt. sous la direction de *N.* et *J.* et *R. van Staphorst* 1805. (Aand. in een assoc. van orig. 6 pCt. amerik. fondsen, onder directie van *N.* en *J.* en *R. van Staphorst* 1805.)	5½	78¾ a 79¾
Fonds Américains de 3 pCt. chez les dits (Amerikaansche wyzen van 3 pCt. by dezelve)	—	48 a 49
—— —— —— 6 pCt.	—	74½ a 75¼
Oblig. dettes liquidées chez *D. Crommelin* et *Fils* (liquidated debts by *D. Crommelin* en *Soonen*)	6	112 a 114
—— idem idem idem 15 Nov. 1790	7	85 a 86
—— idem chez les mêmes sur des fonds de 6 et 3 pCt. 15 Juin 1791 (Idem by idem op 6 en 3 pCt. Fondsen, 15 Juny 1791)	5½	68¾ a 69½
Oblig. dettes différées chez les mêmes (differed debts by dezelve)	6	78½ a 79½
—— dettes Liquidées chez *Texier*, *Angely* et *Massac* (Liquit. debts, by *Texier*, *Angely* en *Massac*)	—	68½ a 69½
—— Idem, chez *Croese* et *Co.*	—	65 a 66
—— Idem, —— idem	5½	62½ a 63½
—— Idem, —— idem	4½	44½ a 45½
Actions dans une société de fonds Amér., sous la dir. de *Hope* et *Co.*, *R.* et *T. de Smeth* et *W.* et *J. Willink* (Aand. deelgeving in een gemeens. bezit van orig. Amerik. fondsen, onder dir. van *Hope* en *Co.*, *F.* en *T. de Smeth* en *W.* en *J. Willink*)	5½	95¼ a 95¾
—— Societé de commerce, chez *Stadnitski* et *van Heukelom*, avec prime (Handel-Societeit, by *Stadnitski* en *van Heukelom*, met premie)		56 a 57

LA RUSSIE. (RUSLAND.)	Int.	pCt.	
Oblig. chez *Hope* et *Comp.*	5	63 a 63¼	52¾
Certific. dettes sur la banque, chez *Croese* et *Co.* (certific. bank schulden, by *Croese* en *Co.*)	5	44 a 46	
Actions emprunt de 6 pCt. chez les dits (Actien beleening by dezelven)			

LA SUEDE. (ZWEDEN.)		pCt.
Oblig.	5	37 a 38½

LE DANEMARC. (DENEMARKEN.)			
Oblig. sur les Douanes, à proportion des années remb. (Deensche Tollen, naar rato der jaren)	4	— a —	—
—— sur la Couronne (op de Kroon)	—	— a —	—
—— sur la Banque (Leen- en Wisselbank)	—	— a —	—
—— comp. Asiatique, chez *Dull* et *Fils* (Asiatische comp., by *Dull* en *Zoonen*)	—	— a —	—

LA PRUSSE. (PRUISSEN.)		
Oblig. chez la Veuve *Uberfeld* et *Serrurier* (Oblig., by de Wed. *Uberfeld* en *Serrurier*)	5	58½ a 59¼
Cert. Nouvelle marche du Brandenbourg, (Cert. Nieuw-Mark-Brandenburg) chez *van Halmael* et *Hagedoorn*	—	66½ a 67¼

L'AUTRICHE. (OOSTENRYK.)		
Oblig. sur la Banque de Vienne, chez *Goll* et *Co.* (Weenerbank, by *Goll* en *Co.*)	5	— a —
—— idem idem idem	4½	— a —
—— idem idem idem	4	— a —
—— idem idem, chez *Osy* et *Fils* (by *Osy* en *Zoon*)	5	— a —
—— idem idem idem	4	— a —
—— Negocié à Vienne (te Weenen zelva genegotieerd)		
Certificat des dites, chez *Goll* et Co. (Weener Certific. by *Goll* en *Comp.*)	5	151½ a 152½

SAXE. (SAXEN.)			
			stuiv.
Oblig. dit Steuer ordinair 1764 (Steuer ordinair 1764)	5	24½ a 25½	
—— idem non-converties (onverwisselde dito)	—	23. a 24	
—— idem Kamer Steuer	—	19½ a 20½	
—— à la charge du poids de Leipsig (Leipziger Waag)	4	80 a 83	
Emprunt 1807, chez *Braunsberg* et *Comp.* (by *Braunsberg* en *Comp.*)	5	100½ a 101½	

NAPLES ET SICILE. (NAPELS EN SICILIE.)		
Oblig. chez *Hope* et *Comp.* (by *Hope* en *Comp.*)	6	93¼ a 94¼

PORTUGAL. (PORTUGAL.)		
—— avec remboursement annuel chez *Hope* et *Comp.* (met Jaarl. afloss. by *Hope* en *Comp.*)	5	81 a 83

ESPAGNE. (SPANJE.)		
Oblig.	3½	— a —
—— Emprunt 1805 chez *Hope* et *Comp.* (Negot. 1805 by *Hope* en *Comp.*)	5⅛	11½ a 12¼
—— Idem 1807, chez les mêmes avec prime de 5pCt. (Negot. 1807 by idem met premie van 5pCt.)	—	14¼ a 14¾

BAVIERE. (BEYEREN.)		
Oblig. payables à Amsterdam, remboursement annuel (betaalbaar te Amsterdam, naar rato der jaren van afossing)	6	99 a 95

MECKLENBOURG-STRELITZ. (MECKLENBURG-STRELITZ.)		
Oblig, chez *W. König* et *Comp.* (by *W. König* en *Comp.*)	6	96½ a 97

à Amsterdam, chez J. VAN BONGA, Directeur de l'Imprimerie de la Ville, Rockin, N°. 137.

COURS DES CHANGES ET ESPECES (WISSEL- EN SPECIE-COURS)

à Amsterdam le 11 *Juin.* (*van Amsterdam, den* 11 *Juny.*)

Madrid (Madrid)	—	vales	96½	8
Bilboa (Bilboa)	—	vales	95½	8
Cadix (Cadix)	—	vales	—	—
Séville (Siville)	—	vales	—	—
Lisbonne (Lisbon)	—	vales	—	—
Naples (Napels)	80	per ducat del regno.		
Venise (Venetien)	—	soldi picoli.		
Livourne (Livorne)	93¾			
Gênes (Genua)	88¼			
Paris (Parys)	55⅞ à 56		8	
Paris (Parys)	55¾		—	
Bourdeaux (Bourdeaux)	55⅞		—	
Londres (Londen)	8		—	
Londres (Londen)	8		—	
Hambourg (Hamburg)	33 5/16		8	
Hambourg (Hamburg)	33½		—	
Breslau (Breslau)	—		—	
Vienne (Weenen)	2 13/18		—	

			à 1½ usance.
			à 2 mois d'usance.
			à vue.
			à 2 usance.
			½ usance.
			à 2 usance.
			à vue.
			2 mois.
			6 semaines.
			6 semaines.

ARGENT DE BANQUE. (BANK-GELD.)		
Vieux Ducats (oude Dukaten)	f 6:— à f 6: 1	pr. pièce.
Nouveaux Ducats (nieuwe dukaten)	6:— à 6: 1	
Ducats legers (Ligte dito)	49 : 10	pr. once.
Souverains (Suvryken)	16 : 11	pr. pièce.
Pistoles d'Espagne (Spaansche pistolen)	43 : 10	pr. once.
Quadruple dito (dito Quadrupels)	38 : 11	pr. pièce.
Pistoles de France (France Pistoles)	45 : —	pr. once.
dito de Prusse (Pruissische dito)	— : —	
dito dito (dito dito)	9 : 18 ½ f 10:—	pr. pièce.
dito de Luneboure (Luneub. dito)	9 : 18 à 10:—	
Nouv. Louis d'or (Nieuwe louis d'or)	11 : 7 à 11:8	
Louis d'or, timbré en rayons (Zonne dito)	11 : 10	
Napoléons d'or (Napoleons d'or)	9 : 13½ à f 9:14¼	
Guinées (Guinjes)	12 : 8 à 12:10	
Carolines (Carolines)	11 : 10	
Or en lingot et Crusades (Goude baren en crusaden)	14 : 8	pr. marc.
Piastres (Mexicanen)	5 : 10½	pr. pièce.
Couronnes de France (Fransche rykad.)	2 : 10	
Ecus (dito Kroonen)	— : —	pr. marc.
Idem (dito dito)	2 : 16	pr. pièce.
Cinq francs (Vyf francs)	2 : 8½	
Ecus de Brabant (Brabandse kroonen)	2 : 14	
Argent fin en linget (Fyn zilver in bar.)	25 : 19	pr. marc.
Idem de 11 den. (dito van 11 pens —)	25 : 13	
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 penn. en daar onder)	25 : 8	
Ducatons (Spaansche dukatons)	3 : 4	pr. pièce.
Rixdalers (Holl. Rykstaalders)	2 : 10	
Nouveaux dito (Nieuwe Rykad.)	2 : 3	pCt.

PRIX DES EFFETS PUBLICS ET COURS DE CHANGE. (PRYZEN DER NEDERLANDSCHE EFFECTEN EN WISSEL-KOURSEN)

Vienne le 30 *Mai.* (*Weenen, den* 30 *Mei.*)

Oblig. sur la banque à 5 pCt. (5 pCt. Bank-Obligatien)	28½ pCt.
Change sur Amsterdam (Wisse. op Amsterdam)	312 —

St. Petersbourg 15 *Mai.* (*St. Petersburg, den* 15 *Mei.*)

Change sur Amsterdam	(Wisfel op Amsterdam)	10½ st.
—— Hambourg	(—— Hamburg)	91½, 91¾ à 91½ —
—— Paris	(—— Parys)	112 à 110 Ct.

Te Amsterdam, by J. VAN BONGA, Directeur der Stads-Drukkery, Rockin, N°. 137.